



**FIDA**  
**FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE**  
**Conseil d'administration – Soixante-dix-septième session**

Rome, 10-11 décembre 2002

**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION DES  
RESSOURCES DU FIDA**

**SIXIÈME RAPPORT**

1. Le présent document contient, pour l'information du Conseil d'administration, les annexes suivantes:

|            |  |
|------------|--|
| Annexe I   | État récapitulatif des contributions à la cinquième reconstitution   |
| Annexe II  | État des contributions à la cinquième reconstitution                 |
| Annexe III | État des contributions complémentaires à la cinquième reconstitution |

2. Au 30 septembre 2002, le montant total des contributions annoncées s'élevait à l'équivalent de 443,1 millions de USD compte tenu de l'annonce par le Maroc d'une contribution de 500 000 USD.

3. Au 30 septembre 2002, les instruments de contribution reçus des États membres se chiffraient à l'équivalent de 339,7 millions de USD. Globalement, les instruments de contribution déposés auprès du Fonds et les montants versés par les États membres au titre d'annonces non assorties d'un instrument de contribution représentaient l'équivalent de 347,6 millions de USD, soit 78,5% du total des annonces de contributions à la cinquième reconstitution (équivalent de 443,1 millions de USD).

4. Au 30 septembre 2002, les paiements reçus en espèces et sous forme de billets à ordre se chiffraient à l'équivalent de 218,9 millions de USD, soit 49,4% du total des annonces de contributions.

5. Conformément aux modalités et conditions énoncées dans la résolution 119/XXIV du Conseil des gouverneurs sur la cinquième reconstitution des ressources du FIDA, il est rappelé aux États membres qui ont déposé un instrument de contribution non conditionnelle que le versement des deux premières tranches est maintenant exigible. Les États membres qui n'ont pas encore procédé au règlement de ces deux tranches sont priés de prendre les mesures nécessaires à cet effet le plus tôt possible.

6. En outre, les États membres qui n'ont pas encore déposé leur instrument de contribution sont instamment invités à le faire dès que possible ou à s'acquitter en un versement unique du montant intégral annoncé sans déposer d'instrument de contribution.



7. Au titre des contributions complémentaires à la cinquième reconstitution, le montant global au 30 septembre 2002 des annonces faites par l'Allemagne, la Belgique et l'Italie se chiffrait à l'équivalent de 30,1 millions de USD, dont 14,6 millions représentent les annonces cumulées de la Belgique, de l'Allemagne et de l'Italie à l'appui de l'Initiative pour la réduction de la dette des pays pauvres très endettés (PPTE) et 15,5 millions le montant annoncé par la Belgique pour le Programme conjoint – Fonds belge de survie (PC-FBS).

8. Au 30 septembre 2002, le total des versements en espèces et sous forme de billets à ordre s'élevait à 23 millions de USD, dont 7,5 millions au titre des annonces relatives à l'Initiative PPTE et 15,5 millions de la Belgique au titre de sa contribution au PC-FBS.

**ÉTAT RÉCAPITULATIF DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

|  | <b>USD</b>    | <b>USD</b>         |
|--|---------------|--------------------|
| Instruments de contribution déposés  |               | 339 728 890        |
| Paiements en espèces   | 43 207 582    |                    |
| Paiements sous forme de billets à ordre  | 175 694 557   | 218 902 139        |
| <b>Total partiel</b>   |               | <b>558 631 029</b> |
| Moins: Paiements en espèces reçus au titre d'instruments de contribution   | (37 942 460)  |                    |
| Moins: Paiements sous forme de billets à ordre reçus au titre d'instruments de contribution  | (173 094 558) | (211 037 018)      |
| <b>Total - Instruments de contribution et paiements en espèces et sous forme de billets<br/>à ordre non assortis d'un instrument de contribution</b> |               | <b>347 594 011</b> |



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays                      | Contribution annoncée |            |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup> | Montants versés |                            |             |                            |
|---------------------------|-----------------------|------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|-------------|----------------------------|
|                           | Monnaie               | Montant    | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |  | Billets à ordre |                            | Espèces     |                            |
|                           |                       |            |                            |                                       |                            |  | Date            | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date        | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Afghanistan               |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Albanie                   | USD                   | 10 000     | 10 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 20 déc. 00  | 10 000                     |
| Algérie                   | USD                   | 500 000    | 500 000                    | 1 déc. 01                             | 500 000                    | 100%   | 1 déc. 01       | 500 000                    |             |                            |
| Angola                    | USD                   | 100 000    | 100 000                    |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 23 mars 01  | 100 000                    |
| Antigua-et-Barbuda        |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Argentine                 | USD                   | 1 500 000  | 1 500 000                  |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Arménie                   |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Australie                 | AUD                   | 7 857 744  | 5 080 000                  | 21 mai 01                             | 5 080 000                  | 100%   | 6 mars 02       | 5 080 000                  |             |                            |
| Autriche                  | EUR                   | 5 665 180  | 5 900 000                  | 5 oct. 01                             | 5 900 000                  | 100%   |                 |                            | 3 déc. 01   | 5 900 000                  |
| Azerbaïdjan               |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Bangladesh                | USD                   | 600 000    | 600 000                    |                                       |                            | 100%   | 2 mai 01        | 600 000                    |             |                            |
| Barbade                   |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Belgique                  | EUR                   | 8 924 167  | 9 294 352                  | 12 déc. 00                            | 9 294 352                  | 67%  | 18 juin 01      | 3 098 023                  |             |                            |
|                           |                       |            |                            |                                       |                            |  | 4 sept. 02      | 3 098 313                  |             |                            |
| Belize                    | USD                   | 100 000    | 100 000                    |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 26 fév. 01  | 100 000                    |
| Bénin                     | USD                   | 25 000     | 25 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 25 avril 00 | 25 000                     |
| Bhoutan                   | USD                   | 27 000     | 27 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 16 mars 00  | 27 000                     |
| Bolivie                   | USD                   | 300 000    | 300 000                    | 9 mars 01                             | 300 000                    | 17%  |                 |                            | 13 juin 01  | 50 000                     |
| Bosnie-Herzégovine        |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Botswana                  | USD                   | 75 000     | 75 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 11 avril 02 | 75 000                     |
| Brésil                    | USD                   | 7 916 263  | 7 916 263                  | 11 oct. 01                            | 7 916 263                  | 100%   | 2 janv. 02      | 7 916 263                  |             |                            |
| Burkina Faso              | USD                   | 40 000     | 40 000                     | 27 déc. 01                            | 40 000                     | 115%   |                 |                            | 25 mars 02  | 46 043                     |
| Burundi                   |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Cambodge                  | USD                   | 210 000    | 210 000                    | 7 août 00                             | 210 000                    | 33%  |                 |                            | 25 avril 00 | 69 985                     |
| Cameroun                  |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Canada                    | CAD                   | 31 010 700 | 21 000 000                 | 26 mars 01                            | 21 000 000                 | 90%  | 30 mars 01      | 15 464 776                 |             |                            |
|                           |                       |            |                            |                                       |                            |  | 28 mars 02      | 3 371 578                  |             |                            |
| Cap-Vert                  | USD                   | 20 000     | 20 000                     |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| République centrafricaine |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Tchad                     |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Chili                     |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Chine                     | USD                   | 10 000 000 | 10 000 000                 | 04 déc. 01                            | 10 000 000                 |  |                 |                            |             |                            |
| Colombie                  | USD                   | 100 000    | 100 000                    | 8 mars 01                             | 100 000                    | 100%   |                 |                            | 30 oct. 00  | 20 000                     |
|                           |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 28 nov. 00  | 20 000                     |
|                           |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 27 déc. 00  | 60 000                     |
| Comores                   |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Congo                     |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays                   | Contribution annoncée |             |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup> | Montants versés |                            |             |                            |
|------------------------|-----------------------|-------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|-------------|----------------------------|
|                        | Monnaie               | Montant     | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |  | Billets à ordre |                            | Espèces     |                            |
|                        |                       |             |                            |                                       |                            |  | Date            | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date        | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Îles Cook              |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Costa Rica             |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Côte d'Ivoire          | USD                   | 1 500 000   | 1 500 000                  |                                       |                            | 4%   |                 |                            | 30 oct. 01  | 55 115                     |
| Croatie                |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Cuba                   |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Chypre                 | USD                   | 25 000      | 25 000                     | 13 nov. 00                            | 25 000                     | 100%   |                 |                            | 9 mai 01    | 25 000                     |
| Corée, R.P.D.          | USD                   | 100 000     | 100 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Danemark               | DKK                   | 193 300 000 | 27 084 209                 | 7 sept. 01                            | 27 084 209                 | 33%  | 27 déc. 01      | 8 967 353                  |             |                            |
| Djibouti               |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Dominique              |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| République dominicaine | USD                   | 125 000     | 125 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Congo, R.D.            |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Équateur               | USD                   | 100 000     | 100 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Égypte                 | USD                   | 3 000 000   | 3 000 000                  | 3 juin 02                             | 3 000 000                  | 100%   | 10 juin 02      | 3 000 000                  |             |                            |
| El Salvador            |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Guinée équatoriale     |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Érythrée               | USD                   | 5 000       | 5 000                      |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 18 fév. 02  | 5 000                      |
| Éthiopie               | USD                   | 30 000      | 30 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 18 oct. 01  | 30 000                     |
| Fidji                  |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Finlande               | EUR                   | 3 456 720   | 3 600 000                  | 4 juin 01                             | 3 600 000                  | 49%  |                 |                            | 25 fév. 02  | 1 751 593                  |
| France                 | EUR                   | 24 005 000  | 25 000 000                 | 11 juill. 01                          | 25 000 000                 | 30%  | 28 déc. 01      | 7 500 000                  |             |                            |
| Gabon                  |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Gambie                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Géorgie                |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Allemagne              | EUR                   | 28 806 000  | 30 000 000                 | 23 août 01                            | 30 000 000                 | 30%  | 22 oct. 01      | 9 000 000                  |             |                            |
| Ghana                  | USD                   | 300 000     | 300 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Grèce                  | USD                   | 600 000     | 600 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Grenade                | USD                   | 25 000      | 25 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 26 juin 00  | 12 500                     |
|                        |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 18 sept. 00 | 12 500                     |



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays          | Contribution annoncée |               |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup> | Montants versés |                            |             |                            |
|---------------|-----------------------|---------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|-------------|----------------------------|
|               | Monnaie               | Montant       | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |  | Billets à ordre |                            | Espèces     |                            |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  | Date            | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date        | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Guatemala     | USD                   | 250 000       | 250 000                    |                                       |                            | 88%  |                 |                            | 19 oct. 01  | 12 368                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 9 nov. 01   | 18 593                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 31 déc. 01  | 23 234                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 11 fév. 02  | 21 303                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 27 fév. 02  | 21 251                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 27 mars 02  | 15 866                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 13 mai 02   | 19 099                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 23 mai 02   | 19 199                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 25 juin 02  | 9 484                      |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 3 juill.02  | 9 464                      |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 2 août 02   | 17 563                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 22 août 02  | 15 496                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 30 sept. 02 | 17 377                     |
| Guinée        | USD                   | 35 000        | 35 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 10 mai 01   | 10 000                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 8 juin 01   | 10 000                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 24 avril 02 | 15 000                     |
| Guinée-Bissau |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Guyana        |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Haïti         |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Honduras      | USD                   | 195 714       | 195 714                    |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 2 mars 00   | 92 985                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 3 janv. 01  | 52 362                     |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 16 fév. 02  | 50 367                     |
| Islande       | USD                   | 5 000         | 5 000                      |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 23 nov. 01  | 5 000                      |
| Inde          | USD                   | 12 000 000    | 12 000 000                 | 10 sept. 01                           | 12 000 000                 | 67%  |                 |                            | 20 nov. 01  | 4 000 000                  |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 6 sept. 02  | 4 000 000                  |
| Indonésie     | USD                   | 10 000 000    | 10 000 000                 | 29 mars 01                            | 10 000 000                 | 70%  |                 |                            | 25 oct. 01  | 3 500 000                  |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 12 août 02  | 3 500 000                  |
| Iran          | USD                   | 20 000 000    | 20 000 000                 |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Iraq          |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Irlande       | EUR                   | 986 000       | 1 026 869                  | 28 mars 01                            | 1 026 869                  | 62%  |                 |                            | 18 déc. 00  | 342 291                    |
|               |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 28 nov. 01  | 289 650                    |
| Israël        |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Italie        | EUR                   | 28 806 000    | 30 000 000                 |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Jamaïque      |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Japon         | JPY                   | 3 212 100 000 | 30 000 000                 | 15 avril 02                           | 30 000 000                 | 50%  | 14 mai 02       | 15 000 000                 |             |                            |
| Jordanie      | USD                   | 75 000        | 75 000                     |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Kazakhstan    |                       |               |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays                      | Contribution annoncée |             |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup> | Montants versés |                            |              |                            |
|---------------------------|-----------------------|-------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
|                           | Monnaie               | Montant     | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |  | Billets à ordre |                            | Espèces      |                            |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  | Date            | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date         | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Kenya                     | USD                   | 50 000      | 50 000                     |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Koweït                    | USD                   | 2 000 000   | 2 000 000                  | 5 sept. 01                            | 2 000 000                  | 100%   | 24 sept. 01     | 2 000 000                  |              |                            |
| Kirghizistan              |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Laos                      | USD                   | 51 000      | 51 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 30 mars 01   | 51 000                     |
| Liban                     |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Lesotho                   | USD                   | 8 700       | 8 700                      |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 15 fév. 02   | 8 700                      |
| Libéria                   |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Jamahiriya arabe libyenne | USD                   | 5 000 000   | 5 000 000                  |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Luxembourg                | EUR                   | 384 080     | 400 000                    | 12 sept. 02                           | 400 000                    | 100%   | 6 sept. 02      | 156 000                    | 30 août 02   | 244 000                    |
| Madagascar                | USD                   | 80 000      | 80 000                     |                                       |                            | 63%  |                 |                            | 7 mars 00    | 3 029                      |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 13 juin 00   | 1 137                      |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 9 avril 01   | 3 003                      |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 15 mai 01    | 7 243                      |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 18 juin 01   | 35 950                     |
| Malawi                    |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Malaisie                  | USD                   | 250 000     | 250 000                    | 23 nov. 00                            | 250 000                    | 100%   |                 |                            | 31 janv. 01  | 250 000                    |
| Maldives                  |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Mali                      | USD                   | 10 000      | 10 000                     |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Malte                     | USD                   | 20 000      | 20 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 22 fév. 01   | 20 000                     |
| Mauritanie                | USD                   | 30 000      | 30 000                     |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Maurice                   | USD                   | 85 000      | 85 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 15 fév. 01   | 85 000                     |
| Mexique                   | USD                   | 3 000 000   | 3 000 000                  | 30 août 01                            | 3 000 000                  | 50%  |                 |                            | 2 juill. 02  | 1 500 000                  |
| Mongolie                  |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Maroc                     | USD                   | 500 000     | 500 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Mozambique                | USD                   | 80 000      | 80 000                     | 28 fév. 01                            | 80 000                     | 30%  |                 |                            | 19 juin 02   | 24 000                     |
| Myanmar                   |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Namibie                   |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Népal                     |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Pays-Bas                  | EUR                   | 26 885 600  | 28 000 000                 | 31 juill. 01                          | 28 000 000                 | 100%   |                 |                            | 25 juill. 01 | 8 420 746                  |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  | 22 nov. 01      | 19 579 254                 |              |                            |
| Nouvelle-Zélande          | NZD                   | 2 160 000   | 1 118 997                  | 8 août 01                             | 1 118 997                  | 100%   | 31 juill. 01    | 1 118 997                  |              |                            |
| Nicaragua                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Niger                     |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Nigéria                   | USD                   | 5 000 000   | 5 000 000                  |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Norvège                   | NOK                   | 145 185 200 | 18 350 000                 | 2 mai 01                              | 18 350 000                 | 100%   | 8 déc. 00       | 6 116 667                  |              |                            |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  | 16 juill. 01    | 6 116 667                  |              |                            |
|                           |                       |             |                            |                                       |                            |  | 10 juill. 02    | 6 116 666                  |              |                            |



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays                            | Contribution annoncée |             |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup> | Montants versés |                            |             |                            |
|---------------------------------|-----------------------|-------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|-------------|----------------------------|
|                                 | Monnaie               | Montant     | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |  | Billets à ordre |                            | Espèces     |                            |
|                                 |                       |             |                            |                                       |                            |  | Date            | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date        | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Oman                            |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Pakistan                        | USD                   | 2 000 000   | 2 000 000                  |                                       |                            | 100%   | 19 nov. 01      | 2 000 000                  |             |                            |
| Panama                          | USD                   | 33 200      | 33 200                     | 24 oct. 00                            | 33 200                     | 100%   |                 |                            | 19 sept. 97 | 8 300                      |
|                                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 2 oct. 98   | 8 300                      |
|                                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 27 août 99  | 8 300                      |
|                                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 16 août 00  | 8 300                      |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée       |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Paraguay                        | USD                   | 100 000     | 100 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Pérou                           | USD                   | 200 000     | 200 000                    | 17 juill. 01                          | 200 000                    | 100%   | 13 fév. 02      | 200 000                    |             |                            |
| Philippines                     | USD                   | 300 000     | 300 000                    | 11 déc. 00                            | 300 000                    | 29%  |                 |                            | 11 déc. 01  | 87 197                     |
| Portugal                        | EUR                   | 720 150     | 750 000                    | 30 oct. 01                            | 750 000                    | 33%  | 30 nov. 01      | 250 000                    |             |                            |
| Qatar                           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| République de Corée             | USD                   | 2 500 000   | 2 500 000                  | 2 mai 01                              | 2 500 000                  | 65%  |                 |                            | 5 oct. 01   | 750 000                    |
|                                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 28 août 02  | 875 000                    |
| République de Moldova           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Roumanie                        |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Rwanda                          |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Saint-Kitts-et-Nevis            |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Sainte-Lucie                    |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Samoa                           |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Sao Tomé-et-Principe            |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Arabie saoudite                 | USD                   | 3 000 000   | 3 000 000                  | 12 sept. 01                           | 3 000 000                  | 50%  | 28 janv. 01     | 1 500 000                  |             |                            |
| Sénégal                         | USD                   | 64 104      | 64 104                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 24 avr. 01  | 4 649                      |
|                                 |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 22 août 02  | 59 455                     |
| Seychelles                      |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Sierra Leone                    |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Îles Salomon                    |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Somalie                         |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Afrique du Sud                  |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Espagne                         | EUR                   | 1 901 196   | 1 980 000                  |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 9 août 01   | 1 980 000                  |
| Sri Lanka                       | USD                   | 1 000 000   | 1 000 000                  |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 24 mai 01   | 1 000 000                  |
| Soudan                          | USD                   | 200 000     | 200 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Suriname                        |                       |             |                            |                                       |                            |  |                 |                            |             |                            |
| Swaziland                       | USD                   | 66 000      | 66 000                     |                                       |                            | 45%  |                 |                            | 25 mars 02  | 30 000                     |
| Suède                           | SEK                   | 202 838 412 | 24 360 000                 | 21 juill. 01                          | 24 360 000                 | 65%  | 9 août 01       | 15 834 000                 |             |                            |





**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays                                   | Contribution annoncée |            |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup> | Montants versés |                            |              |                            |
|--|-----------------------|------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
|  | Monnaie               | Montant    | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |  | Billets à ordre |                            | Espèces      |                            |
|  |                       |            |                            |                                       |                            |  | Date            | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date         | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Suisse                                 | CHF                   | 17 718 494 | 11 510 000                 | 1 juill. 01                           | 11 510 000                 | 100%   | 24 juillet 01   | 11 510 000                 |              |                            |
| Syrie                                  | USD                   | 250 000    | 250 000                    |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 15 fév. 01   | 250 000                    |
| Tadjikistan                            | USD                   | 200        | 200                        |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 21 mars 01   | 200                        |
| Tanzanie, Rép.-Unie de                 | USD                   | 300 000    | 300 000                    | 9 nov. 01                             | 100 000                    | 51%  |                 |                            | 10 janv. 01  | 50 527                     |
| Thaïlande                              | USD                   | 150 000    | 150 000                    |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 30 oct. 01   | 150 000                    |
| Macédoine, ex-République yougoslave de |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Togo                                   |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Tonga                                  |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Trinité-et-Tobago                      |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Tunisie                                | USD                   | 600 000    | 600 000                    | 2 mars 01                             | 600 000                    | 103%   |                 |                            | 27 sept. 01  | 208 071                    |
|  |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 11 juin 02   | 410 325                    |
| Turquie                                | USD                   | 5 000 000  | 5 000 000                  | 25 oct. 00                            | 5 000 000                  | 25%  |                 |                            | 2 nov. 00    | 517 382                    |
|  |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 26. janv. 01 | 721 889                    |
| Ouganda                                | USD                   | 45 000     | 45 000                     |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 16 août 00   | 45 000                     |
| Émirats arabes unis                    | USD                   | 1 000 000  | 1 000 000                  | 20 mars 02                            | 1 000 000                  | 100%   | 10 mars 02      | 1 000 000                  |              |                            |
| Royaume-Uni                            | GBP                   | 18 531 000 | 30 000 000                 |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| États-Unis                             | USD                   | 30 000 000 | 30 000 000                 | 10 mai 02                             | 30 000 000                 | 50%  | 7 mai 02        | 15 000 000                 |              |                            |
| Uruguay                                | USD                   | 100 000    | 100 000                    |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Venezuela                              | USD                   | 4 600 000  | 4 600 000                  | 27 sept. 01                           | 4 600 000                  | 100%   | 12 sept. 01     | 4 600 000                  |              |                            |
| Viet Nam                               | USD                   | 500 000    | 500 000                    | 18 oct. 00                            | 500 000                    | 60%  |                 |                            | 31 oct. 00   | 100 000                    |
|  |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            | 31 janv. 02  | 200 000                    |
| Yémen                                  | USD                   | 500 000    | 500 000                    |                                       |                            | 99%  |                 |                            | 8 avril 02   | 498 191                    |
| Yougoslavie                            |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| Zambie                                 | USD                   | 100 000    | 100 000                    |                                       |                            | 100%   |                 |                            | 28 sept. 01  | 100 000                    |
| Zimbabwe                               |                       |            |                            |                                       |                            |  |                 |                            |              |                            |
| <b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b>             | <b>USD</b>            |            | <b>443 121 608</b>         |                                       | <b>339 728 890</b>         |  |                 | <b>175 694 557</b>         |              | <b>43 207 582</b>          |

<sup>a</sup> Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la résolution 119/XXIV.

<sup>b</sup> On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.



**ÉTAT DES CONTRIBUTIONS COMPLÉMENTAIRES À LA CINQUIÈME RECONSTITUTION  
SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 2002**

| Pays                       | Contribution annoncée |            |                            | Dépôt de l'instrument de contribution |                            | Versements en % de la contribution totale | Montants versés |                   |             |                            |
|----------------------------|-----------------------|------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---|-----------------|-------------------|-------------|----------------------------|
|                            | Monnaie               | Montant    | Équiv. en USD <sup>a</sup> | Date                                  | Équiv. en USD <sup>a</sup> |   | Billets à ordre |                   | Espèces     |                            |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   | Date            | Équiv. en USD     | Date        | Équiv. en USD <sup>a</sup> |
| Belgique <sup>1/</sup>     | EUR                   | 14 873 611 | 15 490 118                 |                                       |                            | 100%                                      | 20 sept. 00     | 2 638 638         |             |                            |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   | 10 janv. 01     | 6 727 875         |             |                            |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   | 17 janv. 02     | 3 872 530         | 12 janv. 01 | 238 512                    |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   |                 |                   | 24 janv. 01 | 100 617                    |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   |                 |                   | 20 avril 01 | 1 103 671                  |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   |                 |                   | 25 juin 02  | 808 275                    |
| Belgique <sup>2/</sup>     | USD                   | 2 713 086  | 2 713 086                  |                                       |                            | 100%                                      |                 |                   | 24 mai 02   | 2 713 086                  |
| Allemagne <sup>2/</sup>    | EUR                   | 7 669 378  | 7 987 271                  |                                       |                            | 60%                                       |                 |                   | 15 nov. 01  | 2 691 338                  |
|                            |                       |            |                            |                                       |                            |   |                 |                   | 24 mai 02   | 2 098 204                  |
| Italie <sup>2/</sup>       | EUR                   | 3 720 000  | 3 874 193                  |                                       |                            |   |                 |                   |             |                            |
| <b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b> |                       |            | <b>30 064 668</b>          |                                       |                            |   |                 | <b>13 239 043</b> |             | <b>9 753 703</b>           |

<sup>a</sup> Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la résolution 119/XXIV.

<sup>1/</sup> Le montant annoncé par la Belgique à titre de contribution complémentaire est conforme aux dispositions du paragraphe II.4 d) de ladite résolution. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire sera utilisée aux fins des objectifs spécifiques du Fonds belge de survie et en conformité avec les procédures dudit Fonds.

<sup>2/</sup> Ces annonces correspondent à des contributions complémentaires à l'appui de l'Initiative pour la réduction de la dette des pays pauvres très endettés.



